



2012-11-28

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**UPDATED  
PUBLIC HEARING AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DE  
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**Date:** December 3 to 6, 2012  
**Location:** Hope Fellowship Church  
1685 Bloor Street  
Courtice, Ontario

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

**date :** Du 3 au 6 décembre 2012  
**endroit :** Église Hope Fellowship  
1685, rue Bloor  
Courtice (Ontario)

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**Date:** December 3, 2012  
**Time:** 9:00 a.m. (EST)

**date :** Le 3 décembre 2012  
**heure :** 9 h 00 (HNE)

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda 12-H16.A
3. **ONE DAY PUBLIC HEARING  
TIME: 9:00 A.M. (EST)**

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **AUDIENCE PUBLIQUE D'UNE JOURNÉE  
HEURE : 9 h 00 (HNE)**

**Ontario Power Generation Inc.:**

- Environmental Assessment of OPG's proposed Refurbishment and Continued Operation of the Darlington Nuclear Generating Station (DNGS);
- Application by OPG to renew the Darlington Waste Management Facility licence; and,
- Application by OPG to renew the Nuclear Power Reactor Operating Licence for the DNGS until December 31, 2014.

**Ontario Power Generation Inc. :**

- évaluation environnementale du projet de réfection et d'exploitation continue de la centrale nucléaire de Darlington proposé par OPG;
- demande présentée par OPG en vue de renouveler le permis de l'installation de gestion des déchets de Darlington;
- demande présentée par OPG en vue de renouveler le permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Darlington jusqu'au 31 décembre 2014.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Ontario Power Generation Inc.</li> </ul> | <p>12-H13.1<br/>12-H14.1<br/>12-H15.1<br/><b>12-H13.1A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by CNSC staff</li> </ul>                    | <p>12-H13<br/>12-H13.A<br/>12-H14<br/>12-H15<br/>12-H15.A</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par le personnel de la CCSN</li> </ul>       |

**FIRST ROUND OF QUESTIONS FROM COMMISSION MEMBERS**

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DE LA COMMISSION**

- |  |                 |  |
|--|-----------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Sierra Club Canada and the Sierra Club Canada Ontario Chapter</li> </ul> | <p>12-H13.2</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par le Sierra Club Canada et le Sierra Club Canada – chapitre de l’Ontario</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Tim Seitz</li> </ul>   | <p>12-H13.3</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Tim Seitz</li> </ul>  |

**LUNCH FROM 12:30 P.M. TO 1:30 P.M.**

**DÎNER DE 12 H 30 À 13 H 30**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Williams Treaties First Nations</li> </ul>                      | <p>12-H13.190</p>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par <i>Williams Treaties First Nations</i></li> </ul>               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Municipality of Clarington</li> </ul>                       | <p>12-H13.30<br/><b>12-H13.30A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par la Municipalité de Clarington</li> </ul>                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Lake Ontario Waterkeeper</li> </ul>                             | <p>12-H13.67</p>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par <i>Lake Ontario Waterkeeper</i></li> </ul>                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Canadian Environmental Law Association</li> </ul>           | <p>12-H13.4</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par l’Association canadienne du droit de l’environnement</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Canadian Association of Nuclear Host Communities</li> </ul> | <p>12-H13.5</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par la Canadian Association of Nuclear Host Communities</li> </ul>  |

- |   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
| • Oral presentation by the Canadian Association of Physicians for the Environment | 12-H13.6<br><b>12-H13.6A</b>     | • Exposé oral de l'Association canadienne des médecins pour l'environnement |
| • Oral presentation by Durham Nuclear Awareness                                   | 12-H13.200<br><b>12-H13.200A</b> | • Exposé oral par <i>Durham Nuclear Awareness</i>                           |
| • Oral presentation by the Municipality of Kincardine                             | 12-H13.24<br><b>12-H13.24A</b>   | • Exposé oral par la municipalité de Kincardine                             |
| • Oral presentation by Darlene Buckingham   | 12-H13.20                        | • Exposé oral par Darlene Buckingham  |
| • Oral presentation by Laura Moynihan   | 12-H13.7<br><b>12-H13.7A</b>     | • Exposé oral par Laura Moynihan  |

**END OF THE SESSION FOR DECEMBER 3.  
THE HEARING WILL RESUME  
AT 8:30 A.M. ON DECEMBER 4.**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 3 DÉCEMBRE.  
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À COMPTER  
DE 8 H 30 LE 4 DÉCEMBRE.**

**Date :** December 4, 2012  
**Time:** 8:30 a.m. (EST)

**date :** 4 décembre 2012  
**heure :** 8 h 30 (HNE)

- |   |                                  |  |
|---|----------------------------------|--|
| • Oral presentation by Bruce Power  | 12-H13.59<br>12-H13.59A          | • Exposé oral par Bruce Power  |
| • Oral presentation by Northwatch   | 12-H13.202<br><b>12-H13.202A</b> | • Exposé oral par <i>Northwatch</i>  |
| • Oral presentation by Ysabeault d'Valar-Alba   | 12-H13.31                        | • Exposé oral par Ysabeault d'Valar-Alba   |
| • Oral presentation by International Institute of Concern for Public Health (IICPH)     | 12-H13.201<br><b>12-H13.201A</b> | • Exposé oral par <i>l'International Institute of Concern for Public Health (IICPH)</i>  |
| • Oral presentation by the Clarington Board of Trade and Office of Economic Development | 12-H13.58                        | • Exposé oral par le <i>Clarington Board of Trade and Office of Economic Development</i> |
| • Oral presentation by the East Toronto Youth Nuclear Group                             | 12-H13.203<br><b>12-H13.203A</b> | • Exposé oral par le <i>East Toronto Youth Nuclear Group</i>                             |
| • Oral presentation by Monica Whalley   | 12-H13.32<br><b>12-H13.32A</b>   | • Exposé oral par Monica Whalley   |
| • Oral presentation by Dan Rudka  | 12-H13.33                        | • Exposé oral par Dan Rudka  |
| • Oral presentation by the University of Ontario Institute of Technology                | 12-H13.60                        | • Exposé oral par <i>l'University of Ontario Institute of Technology</i>                 |
| • Oral presentation by Jill Lennox  | 12-H13.35                        | • Exposé oral par Jill Lennox  |
| • Oral presentation by the Pickering Nuclear Community Advisory Council                 | 12-H13.26                        | • Exposé oral par le <i>Pickering Nuclear Community Advisory Council</i>                 |

**LUNCH FROM 12:45 P.M. TO 1:45 P.M.**

**DÎNER DE 12 H 45 À 13 H 45**

- |  |                                  |   |
|--|----------------------------------|---|
| • Oral presentation by Jack Murphy   | 12-H13.36                        | • Exposé oral par Jack Murphy   |
| • Oral presentation by Nadine Hawkins  | 12-H13.39                        | • Exposé oral par Nadine Hawkins  |
| • Oral presentation by the Ontario Ministry of Labour  | 12-H13.89                        | • Exposé oral par le Ministère du travail de l'Ontario                                    |
| • Oral presentation by Karen Loch  | 12-H13.43                        | • Exposé oral par Karen Loch  |
| • Oral presentation by Fred Twilley  | 12-H13.108<br><b>12-H13.108A</b> | • Exposé oral par Fred Twilley  |
| • Oral presentation by Natalie Caine   | 12-H13.191                       | • Exposé oral par Natalie Caine   |
| • Oral presentation by the Provincial Council of Women of Ontario                            | 12-H13.61                        | • Exposé oral par le <i>Provincial Council of Women of Ontario</i>                        |
| • Oral presentation by the Citizens for a Safe Environment and The Committee for Safe Sewage | 12-H13.62                        | • Exposé oral par <i>Citizens for a Safe Environment et The Committee for Safe Sewage</i> |
| • Oral presentation by Chaitanya Kalevar   | 12-H13.63                        | • Exposé oral par Chaitanya Kalevar   |
| • Oral presentation by the Power Workers' Union  | 12-H13.79<br><b>12-H13.79A</b>   | • Exposé oral par le Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique    |
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers Council                                  | 12-H13.80<br><b>12-H13.80A</b>   | • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire                       |
| • Oral presentation by Raymond Leistner  | 12-H13.64                        | • Exposé oral par Raymond Leistner  |
| • Oral presentation by Jo Hayward-Haines   | 12-H13.65                        | • Exposé oral par Jo Hayward-Haines   |

- |   |                                |  |
|---|--------------------------------|--|
| • Oral presentation by Eclipsall Energy Corp.               | 12-H13.66                      | • Exposé oral par Eclipsall Energy Corp.             |
| • Oral presentation by the Organization of CANDU Industries | 12-H13.83<br><b>12-H13.83A</b> | • Exposé oral par l'Association des industries CANDU |
| • Oral presentation by Candu Energy Inc.                    | 12-H13.86                      | • Exposé oral par Candu Energy Inc.                  |
| • Oral presentation by Jessica Rowland                      | 12-H13.34                      | • Exposé oral par Jessica Rowland                    |

**END OF THE SESSION FOR DECEMBER 4.  
THE HEARING WILL RESUME  
AT 8:30 A.M. ON DECEMBER 5.**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 4 DÉCEMBRE.  
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À COMPTER  
DE 8 H 30 LE 5 DÉCEMBRE.**

**DATE :**        **DECEMBER 5, 2012**  
**TIME:**        **8:30 A.M. (EST)**

**DATE :**        **5 DÉCEMBRE 2012**  
**HEURE :**       **8 H 30 (HNE)**

- |   |                                  |  |
|---|----------------------------------|--|
| • Oral presentation by<br>Women in Nuclear-Canada   | 12-H13.81                        | • Exposé oral par<br><i>Women in Nuclear-Canada</i>  |
| • Oral presentation by<br>Deborah Cherry  | 12-H13.82<br><b>12-H13.82A</b>   | • Exposé oral par<br>Deborah Cherry  |
| • Oral presentation by<br>Robert C. Azzopardi   | 12-H13.84                        | • Exposé oral par<br>Robert C. Azzopardi   |
| • Oral presentation by<br>Bhavnita Shah   | 12-H13.85                        | • Exposé oral par<br>Bhavnita Shah   |
| • Oral presentation by a group of<br>engineering students studying at<br>the University of Ontario Institute<br>of Technology | 12-H13.152                       | • Exposé oral par un groupe<br>d'étudiants en génie de l' <i>University<br/>of Ontario Institute of Technology</i> |
| • Oral presentation by<br>Mark Reid   | 12-H13.87                        | • Exposé oral par<br>Mark Reid   |
| • Oral presentation by<br>The Regional Municipality<br>of Durham  | 12-H13.88                        | • Exposé oral par<br><i>The Regional Municipality<br/>of Durham</i>  |
| • Oral presentation by<br>Rhea Baluyut  | 12-H13.101<br><b>12-H13.101A</b> | • Exposé oral par<br>Rhea Baluyut  |
| • Oral presentation by<br>Jennifer Deguire  | 12-H13.102                       | • Exposé oral par<br>Jennifer Deguire  |
| • Oral presentation by<br>John O'Toole, MPP, Durham   | 12-H13.103                       | • Exposé oral par<br>John O'Toole, député, Durham  |
| • Oral presentation by<br>Marina Moudrak  | 12-H13.104<br><b>12-H13.104A</b> | • Exposé oral par<br>Marina Moudrak  |
| • Oral presentation by<br>Ontario Clean Air Alliance  | 12-H13.105                       | • Exposé oral par le<br><i>Ontario Clean Air Alliance</i>  |

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Canadian Nuclear Association</li> </ul> | <p>12-H13.137<br/><b>12-H13.137A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par l' Association nucléaire canadienne</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Michael O'Morrow</li> </ul>                 | <p>12-H13.106</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Michael O'Morrow</li> </ul>                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Kimberly L. Townley-Smith</li> </ul>        | <p>12-H13.107</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Kimberly L. Townley-Smith</li> </ul>           |

**Lunch from 12:30 p.m. to 1:30 p.m.**

**Dîner de 12 h 30 à 13 h 30**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Kelly Clune</li> </ul>  | <p>12-H13.187</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Kelly Clune</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by FullCircle Energy Solutions Inc., Trillium Power Wind Corporation and Solsmart Energy Solutions Inc.</li> </ul> | <p>12-H13.109<br/><b>12-H13.109A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par <i>FullCircle Energy Solutions Inc., Trillium Power Wind Corporation et Solsmart Energy Solutions Inc.</i></li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Carrie Lester</li> </ul>  | <p>12-H13.37</p>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Carrie Lester</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Darlington Nuclear Community Advisory Council</li> </ul>  | <p>12-H13.156</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par le <i>Darlington Nuclear Community Advisory Council</i></li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Families Against Radiation Exposure</li> </ul>  | <p>12-H13.110</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par <i>Families Against Radiation Exposure</i></li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Louis Bertrand</li> </ul>   | <p>12-H13.136<br/><b>12-H13.136A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Louis Bertrand</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Alan Guettel</li> </ul>   | <p>12-H13.138<br/><b>12-H13.138A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Alan Guettel</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by A.J. Kehoe</li> </ul>   | <p>12-H13.140</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par A.J. Kehoe</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Brad Blaney</li> </ul>  | <p>12-H13.151<br/><b>12-H13.151A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Brad Blaney</li> </ul>  |



- |  |                                  |   |
|--|----------------------------------|---|
| • Oral presentation by Janet McNeill   | 12-H13.153                       | • Exposé oral par Janet McNeill   |
| • Oral presentation by Linda Gasser  | 12-H13.154                       | • Exposé oral par Linda Gasser  |
| • Oral presentation by Sarah Sherman   | 12-H13.183                       | • Exposé oral par Sarah Sherman   |
| • Oral presentation by the North American Young Generation in Nuclear (NA-YGN), Durham Chapter | 12-H13.158<br><b>12-H13.158A</b> | • Exposé oral par le <i>North American Young Generation in Nuclear (NA-YGN), Durham Chapter</i> |
| • Oral presentation by Ira Rabinovitch   | 12-H13.159                       | • Exposé oral par Ira Rabinovitch   |
| • Oral presentation by Women's Healthy Environments Network (WHEN)                             | 12-H13.160                       | • Exposé oral par <i>Women's Healthy Environments Network (WHEN)</i>                            |
| • Oral presentation by National Farmers Union Waterloo Wellington Local                        | 12-H13.176                       | • Exposé oral par le <i>National Farmers Union Waterloo Wellington Local</i>                    |
| • Oral presentation by Judy Adler  | 12-H13.177                       | • Exposé oral par Judy Adler  |
| • Oral presentation by Greenpeace  | 12-H13.181<br><b>12-H13.181A</b> | • Exposé oral par Greenpeace  |

**END OF THE SESSION FOR DECEMBER 5.  
THE HEARING WILL RESUME  
AT 8:30 A.M. ON DECEMBER 6.**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 5 DÉCEMBRE.  
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À COMPTER  
DE 8 H 30 LE 6 DÉCEMBRE.**

**DATE :**        **DECEMBER 6, 2012**  
**TIME:**        **8:30 A.M. (EST)**

**DATE :**        **6 DÉCEMBRE 2012**  
**HEURE :**       **8 H 30 (HNE)**

- |  |                                  |   |
|--|----------------------------------|---|
| • Oral presentation by<br>Norah Chaloner                                       | 12-H13.178                       | • Exposé oral par<br>Norah Chaloner   |
| • Oral presentation by<br>Pat McNamara   | 12-H13.180                       | • Exposé oral par<br>Pat McNamara   |
| • Oral presentation by<br>Brenda Stevenson                                     | 12-H13.182                       | • Exposé oral par<br>Brenda Stevenson   |
| • Oral presentation by the<br>Canadian Coalition for<br>Nuclear Responsibility | 12-H13.155                       | • Exposé oral par le<br>Regroupement pour la<br>surveillance du nucléaire         |
| • Oral presentation by<br>Toledo Coalition for Safe Energy                     | 12-H13.184                       | • Exposé oral par<br><i>Toledo Coalition for Safe Energy</i>                      |
| • Oral presentation by<br>Gail Cockburn  | 12-H13.185                       | • Exposé oral par<br>Gail Cockburn  |
| • Oral presentation by<br>Ontario Voice of Women for Peace                     | 12-H13.186                       | • Exposé oral par<br><i>Ontario Voice of Women for Peace</i>                      |
| • Oral presentation by<br>Kay Cumbow   | 12-H13.189                       | • Exposé oral par<br>Kay Cumbow   |
| • Oral presentation by<br>Andrea Peloso  | 12-H13.57                        | • Exposé oral par<br>Andrea Peloso  |
| • Oral presentation by the<br>Physicians and Scientists<br>for a Healthy World | 12-H13.199                       | • Exposé oral par les<br><i>Physicians and Scientists<br/>for a Healthy World</i> |
| • Oral presentation by<br>Sandra Sinayuk                                       | 12-H13.179<br><b>12-H13.179A</b> | • Exposé oral par<br>Sandra Sinayuk   |
| • Oral presentation by<br>CCNB Action  | 12-H13.205<br><b>12-H13.205A</b> | • Exposé oral par<br>CCNB Action  |

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the United Church of Canada</li> </ul> | <p>12-H13.206</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par l'Église Unie du Canada</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Michel Duguay</li> </ul>               | <p>12-H13.207<br/><b>12-H13.207A</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Michel Duguay</li> </ul>           |

**Lunch from 12:30 p.m. to 1:30 p.m.**

**Dîner de 12 h 30 à 13 h 30**

- |   |                   |   |
|---|-------------------|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Green Party of Ontario</li> </ul>                               | <p>12-H13.208</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par le Parti vert de l'Ontario</li> </ul>                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by Kathleen Chung</li> </ul>   | <p>12-H13.210</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Kathleen Chung</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by the Mississaugas of the New Credit First Nation</li> </ul>          | <p>12-H13.188</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par la <i>Mississaugas of the New Credit First Nation</i></li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from the Durham Nuclear Health Committee</li> </ul>                   | <p>12-H13.8</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire du <i>Durham Nuclear Health Committee</i></li> </ul>                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from the Environmental Earth Angels</li> </ul>                        | <p>12-H13.9</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de <i>Environmental Earth Angels</i></li> </ul>                          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Marilyn McKim</li> </ul>   | <p>12-H13.10</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de Marilyn McKim</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Don and Heather Ross</li> </ul>                                  | <p>12-H13.11</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de Don et Heather Ross</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from the Whitby Chamber of Commerce</li> </ul>                        | <p>12-H13.12</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de la Chambre de commerce de Whitby</li> </ul>                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Carlene Jimenez</li> </ul>                                       | <p>12-H13.13</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de Carlene Jimenez</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from the County Sustainability Group, Prince Edward County</li> </ul> | <p>12-H13.14</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire du <i>County Sustainability Group, Prince Edward County</i></li> </ul>   |

- |   |   |           |   |   |
|---|---|-----------|---|---|
| • | Written submission from Emilio Antonio Aljure   | 12-H13.15 | • | Mémoire de Emilio Antonio Aljure  |
| • | Written submission from Atomic Energy of Canada Limited's Port Hope Area Initiative Management Office | 12-H13.16 | • | Mémoire d'Énergie atomique du Canada limitée, Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope |
| • | Written submission from the Rick Norlock, MP, Northumberland-Quinte West                              | 12-H13.17 | • | Mémoire de Rick Norlock, <input type="checkbox"/> epute, Northumberland-Quinte West                       |
| • | Written submission from Julie Lamb  | 12-H13.18 | • | Mémoire de Julie Lamb   |
| • | Written submission from the Green Party of Saskatchewan   | 12-H13.19 | • | Mémoire du Parti vert de la Saskatchewan  |
| • | Written submission from Brenda Thompson   | 12-H13.21 | • | Mémoire de Brenda Thompson  |
| • | Written submission from Timothy Law   | 12-H13.22 | • | Mémoire de Timothy Law  |
| • | Written submission from the Ajax-Pickering Board of Trade   | 12-H13.23 | • | Mémoire du <i>Ajax-Pickering Board of Trade</i>   |
| • | Written submission from The Firehouse Youth Centre  | 12-H13.25 | • | Mémoire de <i>The Firehouse Youth Centre</i>  |
| • | Written submission from Michelle Xuereb   | 12-H13.27 | • | Mémoire de Michelle Xuereb  |
| • | Written submission from Joanna Bruszewski and her grandchildren                                       | 12-H13.28 | • | Mémoire de Joanna Bruszewski et ses petits-enfants  |
| • | Written submission from Big Brothers Big Sisters of Clarington  | 12-H13.29 | • | Mémoire de <i>Big Brothers Big Sisters of Clarington</i>  |
| • | Written submission from the Valleys 2000 (Bowmanville) Inc.   | 12-H13.38 | • | Mémoire de Valleys 2000 (Bowmanville) Inc.  |

- |   |           |  |
|---|-----------|--|
| • Written submission from Melita Fernandes                | 12-H13.40 | • Mémoire de Melita Fernandes                  |
| • Written submission from Mike Darmon                     | 12-H13.41 | • Mémoire de Mike Darmon                       |
| • Written submission from William and Edith Shore         | 12-H13.42 | • Mémoire de William et Edith Shore            |
| • Written submission from James M. Ker                    | 12-H13.44 | • Mémoire de James M. Ker                      |
| • Written submission from Harry Blundell                  | 12-H13.45 | • Mémoire de Harry Blundell                    |
| • Written submission from Lilly Noble                     | 12-H13.46 | • Mémoire du Lilly Noble                       |
| • Written submission from Frank Farrell                   | 12-H13.47 | • Mémoire de Frank Farrell                     |
| • Written submission from Barbara J. Moore                | 12-H13.48 | • Mémoire de Barbara J. Moore                  |
| • Written submission from Lorraine Roulston               | 12-H13.49 | • Mémoire de Lorraine Roulston                 |
| • Written submission from Eryl Court                      | 12-H13.50 | • Mémoire de Eryl Court                        |
| • Written submission from Linda and Gord Hicks and Family | 12-H13.51 | • Mémoire de Linda et Gord Hicks et la famille |
| • Written submission from Shane Mulligan                  | 12-H13.52 | • Mémoire de Shane Mulligan                    |
| • Written submission from Tony McQuail                    | 12-H13.53 | • Mémoire de Tony McQuail                      |
| • Written submission from Dan Holtl                       | 12-H13.54 | • Mémoire de Dan Holtl                         |
| • Written submission from Tania Gill                      | 12-H13.55 | • Mémoire de Tania Gill                        |

- |  |           |  |
|--|-----------|--|
| • Written submission from Renee Cotton                                   | 12-H13.56 | • Mémoire de Renee Cotton                                    |
| • Written submission from Andrei Neacsu                                  | 12-H13.68 | • Mémoire de Andrei Neacsu                                   |
| • Written submission from Jen Mooney                                     | 12-H13.69 | • Mémoire de Jen Mooney                                      |
| • Written submission from Mary McGillis                                  | 12-H13.70 | • Mémoire de Mary McGillis                                   |
| • Written submission from Rabeya Alam                                    | 12-H13.71 | • Mémoire de Rabeya Alam                                     |
| • Written submission from Paul Courey                                    | 12-H13.72 | • Mémoire de Paul Courey                                     |
| • Written submission from Karen Kwok                                     | 12-H13.73 | • Mémoire de Karen Kwok                                      |
| • Written submission from Erika Tran                                     | 12-H13.74 | • Mémoire de Erika Tran                                      |
| • Written submission from the Port Hope and District Chamber of Commerce | 12-H13.75 | • Mémoire de la Chambre de commerce de Port Hope et district |
| • Written submission from Don Chisholm                                   | 12-H13.76 | • Mémoire de Don Chisholm                                    |
| • Written submission from the Community Living Oshawa-Clarington         | 12-H13.77 | • Mémoire de la <i>Community Living Oshawa-Clarington</i>    |
| • Written submission from Norm and Donna Boychuk                         | 12-H13.78 | • Mémoire de Norm et Donna Boychuk                           |
| • Written submission from the Durham College                             | 12-H13.90 | • Mémoire du Collège de Durham                               |
| • Written submission from Jenny Carter                                   | 12-H13.91 | • Mémoire de Jenny Carter                                    |

- Written submission from Braven R. Corby 12-H13.92 • Mémoire de Braven R. Corby
- Written submission from Michelle Bode-Simeunovich 12-H13.93 • Mémoire de Michelle Bode-Simeunovich
- Written submission from Robin Penney 12-H13.94 • Mémoire de Robin Penney
- Written submission from Peter Tabuns, MPP, Toronto-Danforth 12-H13.95 • Mémoire de Peter Tabuns, député provincial, Toronto-Danforth
- Written submission from the Rotary Club of Courtice 12-H13.96 • Mémoire du Club Rotary de Courtice
- Written submission from Rick Maltese 12-H13.97 • Mémoire de Rick Maltese
- Written submission from Don Weitz 12-H13.98 • Mémoire de Don Weitz
- Written submission from Marc Green 12-H13.99 • Mémoire de Marc Green
- Written submission from St. Marys Cement Inc. (Canada) 12-H13.100 • Mémoire de St. Marys Cement Inc. (Canada)
- Written submission from Hamish Wilson 12-H13.111 • Mémoire de Hamish Wilson
- Written submission from Paul Gasztold 12-H13.112 • Mémoire de Paul Gasztold
- Written submission from Jurgen Schmutz 12-H13.113 • Mémoire de Jurgen Schmutz
- Written submission from Harold Fassnacht 12-H13.114 • Mémoire de Harold Fassnacht
- Written submission from Kelly Carmichael 12-H13.115 • Mémoire de Kelly Carmichael

- Written submission from Alison J. Petten 12-H13.116 • Mémoire de Alison J. Petten
- Written submission from Robert Hunter 12-H13.117 • Mémoire de Robert Hunter
- Written submission from Glen and Margaret Woolner 12-H13.118 • Mémoire de Glen et Margaret Woolner
- Written submission from Debra Reed 12-H13.119 • Mémoire de Debra Reed
- Written submission from Canadian Unitarians for Social Justice (CUSJ) 12-H13.120 • Mémoire de *Canadian Unitarians for Social Justice (CUSJ)*
- Written submission from Genevieve Delmas Patterson 12-H13.121 • Mémoire de Genevieve Delmas Patterson
- Written submission from Environmental Coalition of Prince Edward Island (ECOPEI) 12-H13.122 • Mémoire de *l'Environmental Coalition of Prince Edward Island (ECOPEI)*
- Written submission from the Greater Oshawa Chamber of Commerce 12-H13.123 • Mémoire de la *Greater Oshawa Chamber of Commerce*
- Written submission from Blake Reid 12-H13.124 • Mémoire de Blake Reid
- Written submission from Eva Torn Thomas 12-H13.125 • Mémoire de Eva Torn Thomas
- Written submission from Sheila-Marie Richardson 12-H13.126 • Mémoire de Sheila-Marie Richardson
- Written submission from Louise Lanteigne 12-H13.127 • Mémoire de Louise Lanteigne
- Written submission from Dick O'Connor 12-H13.128 • Mémoire de Dick O'Connor
- Written submission from Azreen F. Sikder 12-H13.129 • Mémoire de Azreen F. Sikder



- Written submission from Vijanthan Thiruchelvarajah 12-H13.130 • Mémoire de Vijanthan Thiruchelvarajah
- Written submission from Dominique Bruce 12-H13.131 • Mémoire de Dominique Bruce
- Written submission from Robert Kiley 12-H13.132 • Mémoire de Robert Kiley
- Written submission from Trixie Deveau 12-H13.133 • Mémoire de Trixie Deveau
- Written submission from Anita Nickerson 12-H13.134 • Mémoire de Anita Nickerson
- Written submission from Meghan Robinson 12-H13.135 • Mémoire de Meghan Robinson
- Written submission from Borden Rhodes 12-H13.139 • Mémoire de Borden Rhodes
- Written submission from Clemente Ciamarra 12-H13.141 • Mémoire de Clemente Ciamarra
- Written submission from Eleanor Grant 12-H13.142 • Mémoire de Eleanor Grant
- Written submission from Agi Lukacs 12-H13.143 • Mémoire de Agi Lukacs
- Written submission from Scott Pharand and Family 12-H13.144 • Mémoire de Scott Pharand et la famille
- Written submission from Laura Neilans 12-H13.145 • Mémoire de Laura Neilans
- Written submission from Dianne Varga 12-H13.146 • Mémoire de Dianne Varga
- Written submission from Peter Stubbins 12-H13.147 • Mémoire de Peter Stubbins
- Written submission from Naomi Matoba 12-H13.148 • Mémoire de Naomi Matoba

- Written submission from Kyle Mutrie 12-H13.149 • Mémoire de Kyle Mutrie
- Written submission from Science for Peace 12-H13.150 • Mémoire de *Science for Peace*
- Written submission from Eleanor Olmsted 12-H13.157 • Mémoire de Eleanor Olmsted
- Written submission from Sawomi Chowdhury 12-H13.161 • Mémoire de Sawomi Chowdhury
- Written submission from Abe Chan 12-H13.162 • Mémoire de Abe Chan
- Written submission from Pembina Institute 12-H13.163 • Mémoire du *Pembina Institute*
- Written submission from Sharolyn Vettese 12-H13.164 • Mémoire de Sharolyn Vettese
- Written submission from Debra Slater and Barbara Hunter 12-H13.165 • Mémoire de Debra Slater et Barbara Hunter
- Written submission from Cameco Corporation 12-H13.166 • Mémoire de Cameco Corporation
- Written submission from Mark Hathaway 12-H13.167 • Mémoire de Mark Hathaway
- Written submission from Julien Dupont 12-H13.168 • Mémoire de Julien Dupont
- Written submission from Karen Colvin 12-H13.169 • Mémoire de Karen Colvin
- Written submission from Corina Psarrou-Rae 12-H13.170 • Mémoire de Corina Psarrou-Rae
- Written submission from Janine Carter 12-H13.171 • Mémoire de Janine Carter
- Written submission from the Bruce Peninsula Environment Group 12-H13.172 • Mémoire du *Bruce Peninsula Environment Group*

- Written submission from Pierre Bouchard 12-H13.173 • Mémoire de Pierre Bouchard
- Written submission from the National Farmers Union – Ontario (NFU-O) 12-H13.174 • Mémoire de la *National Farmers Union – Ontario (NFU-O)*
- Written submission from the Veterans Against Nuclear Arms 12-H13.175 • Mémoire des Vétérans contre les armes nucléaires
- Written submission from DON'T NUKE TO! 12-H13.192 • Mémoire de *DON'T NUKE TO!*
- Written submission from Graham R.L. Cowan 12-H13.193 • Mémoire de Graham R.L. Cowan
- Written submission from Fabiha Tahsin 12-H13.194 • Mémoire de Fabiha Tahsin
- Written submission from Carol Winter 12-H13.195 • Mémoire de Carol Winter
- Written submission from the City of Oshawa 12-H13.196 • Mémoire de la ville d'Oshawa
- Written submission from the Committee for Future Generations 12-H13.197 • Mémoire du *Committee for Future Generations*
- Written submission from Martha Climenhaga 12-H13.198 • Mémoire de Martha Climenhaga
- Written submission from The Nucleus 12-H13.204 • Mémoire de *The Nucleus*
- Written submission from Marius Paul, Poplar Tree Home Denesuline 12-H13.209 • Mémoire de Marius Paul, *Poplar Tree Home Denesuline*
- Written submission from Don McGorman 12-H13.211 • Mémoire de Don McGorman
- Written submission from Stephen Leahy 12-H13.212 • Mémoire de Stephen Leahy

- Written submission from several individuals (similar form letters)

12-H13.213

- Mémoire de plusieurs individus (campagne de lettres similaires)

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM  
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES  
MEMBRES DE LA COMMISSION**

4. Closing

4. Clôture